

# AGENTSCHAP INTEGRATIE & INBURGERING

## UPUTSTVO ZA VIDEO TUMACENJE

ZA SPOLJNOG UČESNIKA / ZA VANJSKOG SUDIONIKA

BSK | VERTAALD UIT HET NEDERLANDS

Učestvujete / sudjelujete u internetskom razgovoru putem Google Meet-a. Video tumač će prevoditi.

Pobrinite se za:

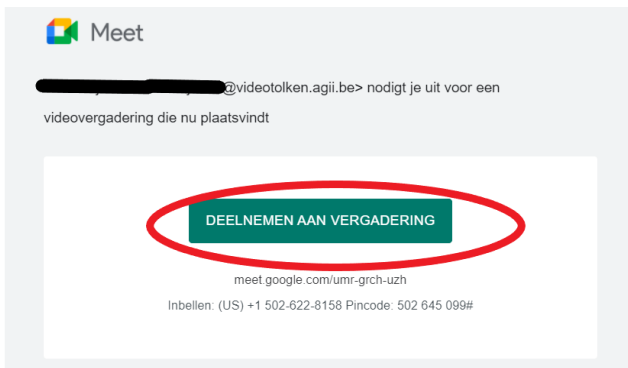
- računar / računalo s kamerom i mikrofonom. Možete učestvovati / sudjelovati i sa pametnim telefonom ili tabletom.
- stabilnu internetsku vezu.
- miran prostor bez pozadinske buke.

### 1 Pružalac usluge će Vas pozivati e-poštom.

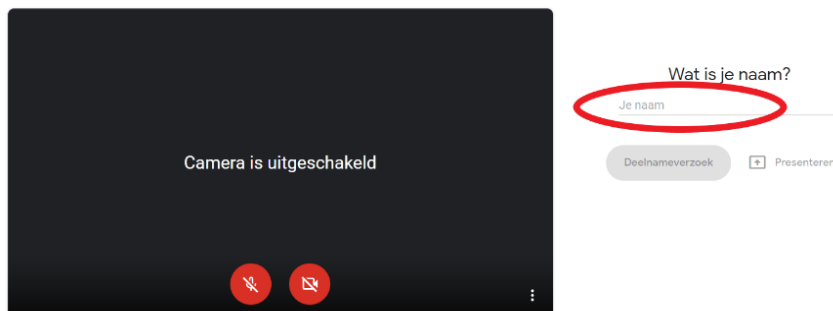
1 Dobićete e-poštu od pružaoca usluga. Putem ove pozivnice možete učestvovati / sudjelovati u razgovoru. Jeste li dobili pozivnicu putem WhatsAppa? U nastavku pročitajte kako učestvovati / sudjelovati.

- ▶ Ne možete pronaći e-poštu? Pogledajte 'neželjena e-pošta'

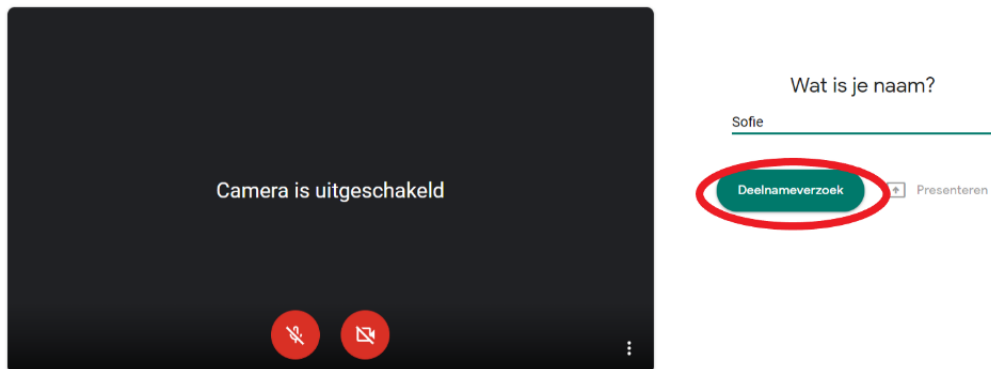
2 Otvorite e-poštu. Kliknite na '*deelnemen aan vergadering*' ('prijdruži se sastanku'). Po mogućnosti radite s web preglednikom Google Chrome.



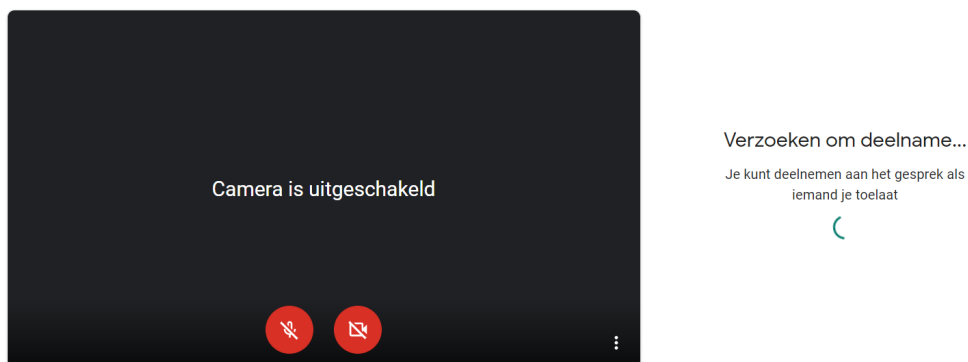
3 Unesite svoje ime.



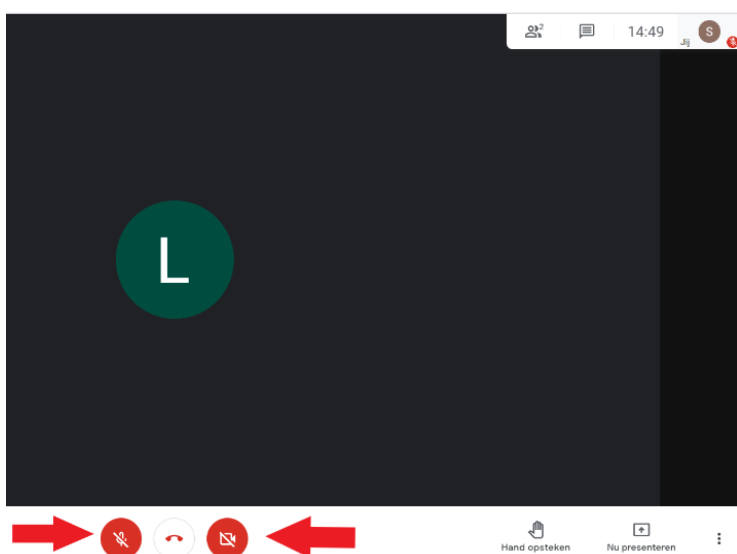
4 Kliknite na 'deelnameverzoek' ('zahtjev za učešće/ sudjelovanje').



5 Pričekajte da vam pružalac usluga odobri pristup razgovoru. Sad ćete vidjeti ovaj ekran / zaslon:

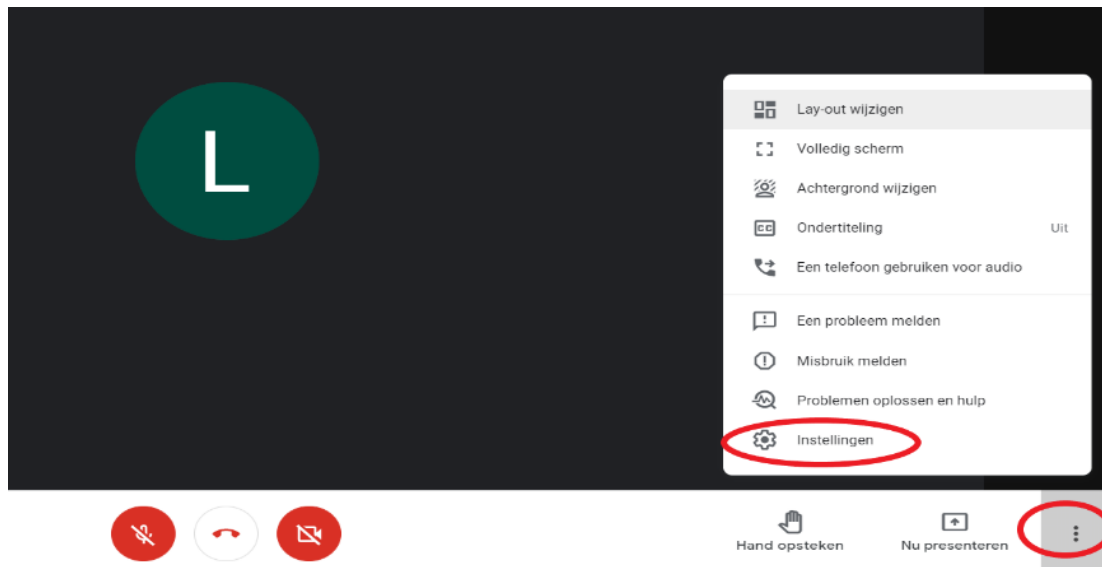


6 Pružalac usluga vam odobrava pristup razgovoru. Uključite kameru i mikrofون putem crvenih dugmadi / gumba na dnu ekrana / zaslona.

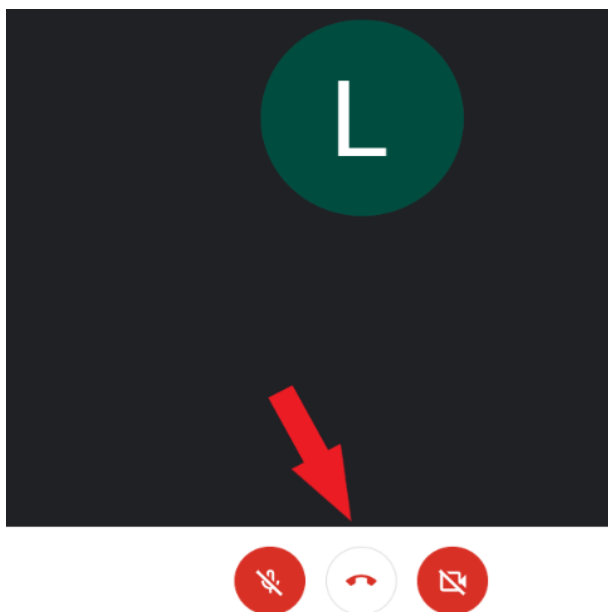


7 Nimate slike ili zvuka? Kliknite na tri tačke / točke u donjem desnom uglu / kutu. Odaberite 'instellingen' ('podešavanja' / 'postavke').

- ▶ Ovdje postavite audio i video. Još uvijek ne radi? Provjerite podešavanja računara / postavke računala. Obavezno omogućite Google Meetu pristup svojoj kameri i mikrofону.



8 Da biste završili poziv, kliknite crveni telefonski poziv na dnu.

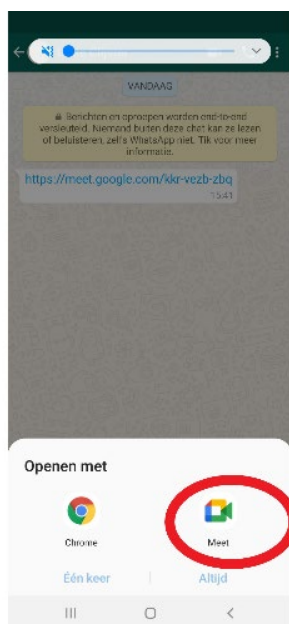


## 2 Pružalac usluge vas poziva putem WhatsAppa. Učestvujte / sudjelujete putem pametnog telefona ili tableta.

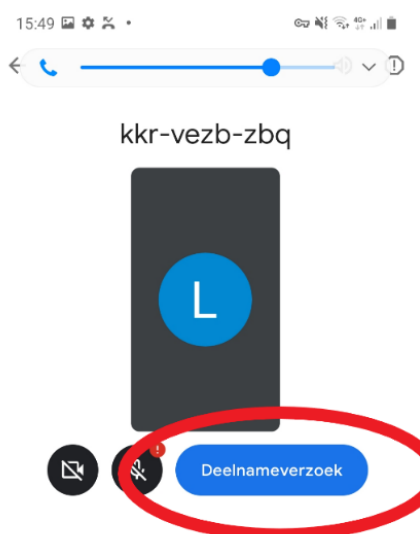
- 1 Instalirajte aplikaciju Google Meet na svoj pametni telefon ili tablet.
- 2 Dobićete vezu putem WhatsAppa.



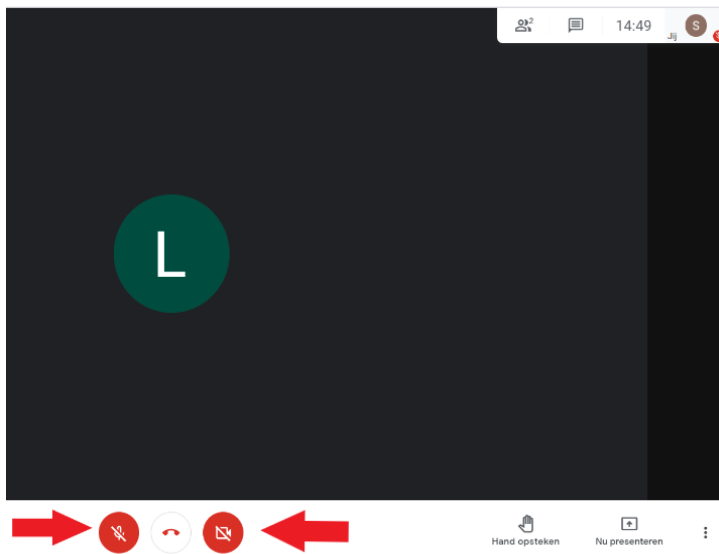
- 3 Kliknite na vezu. Otvorite vezu putem Google Meet-a.



- 4 Kliknite na 'deelnameverzoek' ('zahtjev za učešće / sudjelovanje').



- 5 Pružalac usluga vam daje pristup razgovoru. Uključite kameru i mikrofon putem crvenih dugmadi / gumba na dnu ekrana /zaslona.



#### KOLOFON

**Služba za socijalno tumačenje i prevođenje**  
*Agencija za integraciju i građansku integraciju*  
Tel **02 701 79 20**  
[stv@integratie-inburgering.be](mailto:stv@integratie-inburgering.be)